

گرم زاسپناسنا تیعضو حرشد :مهدجه س لجم  
گرم زال بقناسنا ی گداما موزلو

میجرّلا ناطیشلا نم للهأب ذوعأ  
 میجرّلا نمحرّلا الله مسب  
 نیرهاطلا هلا و دمحمی لع الله ی لص و  
 نیعمجأ مهأدعأ ی لع الله قنع و

## ن اگدنپ ن اهانگ هب تبسن راگدروپ تیرآتس

ی نمحرا و ، ی نترتسد هب ام ی ل مدأ و ، ی لمع نم ن ییمدلا ی لع ی فح ام ی ل رفعا و  
 ی نیلقیل سنغلا ی لع اودمم ی لع ل صف و ، ی ثیحا ی دیا ی نیلقیت ش ار فلا ی لع اعبیر صد  
 ی لع دج و ، ی ترانج فارطا اعبیر قلا ل و انت دق لاومحم ی لع نحت و ، ی تریج ا لاص  
 ی تح ی تبرغ دیدجلا بیلا کاند ی ف محرا و ، ی ترفد ی ف ادیحو کب ت لرت دق لاوقتم  
 ک ریغید سن نأسأ لا

هدیدان ، رنگرد ، نم ی ارب زرمایید ایادخ»  
 و نایمدآ رب نم لامعا زا هک ار هچنآ ، ریگب  
 و ابیزان ی اهراک نآ ، هددش ی فخم ناسنا دارفا  
 و تو نم زار یغو و هدرسد نم زاهک ی یاسران  
 ار اهنآ تتمحر هب و ، دراند ی علاطا ی سک  
 اهنآ تتمصع باجد تحت رد و ی درک ی فخم  
 اهنآ همه زا ؛ ی تشاد ناهنپ نایمدآ راطنا زا ار  
 «! رنگرد

یور هک ی رتسد نیا» ؛ ی نترتسد هب ام ی ل مدأ و  
 یور هک ی باجد نیا و ی تخادنا ام لامعا  
 ، هذب همادا نم ی ارب ار نیا ، ی دیشک ام تائیس  
 هزادنا هب دودحم و نکم ی دد هب فقوتم  
 ار تششوپ و رتسد نیا ، نادرگم ی صخشم  
 ش شوپ ادتبا رد هکنیا امک) هذب همادا روطنیمه  
 امر فبرظذت ییادتبا تتمحر نیمه رب ، ی تخادنا

عیمج هک ی ماگنهادت هذب همادا اشمن نیمه رب و  
 رگا و ؛ دنامب ، هذنام افخ هدرپ رد هک نم لامعا  
 ی مایواو رگید هک ی نکش افار اهنآ دوشب انب  
 «! (دوش

## گرم هظا رد ناسنا ق لطم زاید و فعض

ی دیا ی نیلقیت ش ار فلا ی لع اعبیر صد ی نمحرا و

رد هک ی ماگنه ن آنک محر ن م رب»؛ ی تبجأ  
و تبجأ ی اهتسد و ماهداتفا ضر م رتسب  
فرطنیا هبار م، نادنزرفو ابرقا و ناکیدزند  
رد، گرمش ارفرد؛ دننادرگی م فرطن آن و  
«!معیرص، ماهداتفا ن م هک گرم رتسب

رگید هک هدروخ نیمز هب: ی نعید معیرص  
نم زامه تردق و ییاناوت و؛ دوشب دنلب دناوتی مند  
زا باوختخر رد مناوتی مند دوخ هکی روطه هتفر  
،نم تبجا تقون آن. موشب ولهپ ن آن هب ولهپ نیا  
و فرطنیا ارنم، نم ی ابرقا، نم ناکیدزند  
،دننکی م ولهپ ن آن هب ولهپ نیا زا، دننکی م فرطن آن  
هب لادنیا زا و دنراذگی م نم ندبریز ارا هتسد  
رگید تیفیک هب تیفیک نیا زا و رگید لادن  
هک اریز! نک محر ن م ربلادن آن رد؛ دنروآی مرد  
مکنیا زال بق. مراد ت محر هب جایندانم، لادن آن رد  
دوخت و قرد و دوخل و دربنم، مسر بلادن آن هب  
مامت و مدرک ادیپ دامتعا رورغ ملاء رب و مدز هیکت  
رد و ت محر هب اذل و متسنادی م دوخزا ارا اوقنیا  
مدرکن ادیپ کسمت، لادنیا

## راضحا تقو رد ناسنا تیعضو

تا عاس زات عاس نیرخآ هک تقون آن رد اما  
و تسا ترخآ تا عاس زات عاس نیلوا و تسایند  
ی تفرگ سپی داد ام هب و تهک اری یاهه یامرسد مامت  
و ی تردق دوخزا هک دشن شور ام رب باتفا دننام و  
دوب و تیور لامج و ترپ و میتشادن ی تاید و ی شناد  
اروا و تخادنا ی کاخ رکپ نیا رب ی امعشا هک  
هظطن آن رد و، درک تردق و تاید و روعش ی اراد  
هب ت عاس ارا دوخ ام و ی تفرگ سپ ارا همه هک  
هب و مینیبی م انف هب و ر هظله هب هظط و ت عاس  
ات، ی داد ام هب هک اری یاهزیچ نامهن داد تسد زا  
چیله و دورب تسد زا زیچ همه هک ی اهظطن آن هب  
رد ارا و ی داد ام هب هک اری تردق، دننام ی قاب

**أَذِئْتَح** : دُشَأْ اَلْحَرَمِ هَبْ وِى دَرِبْ لَابِ دَوَعْدِ سِوَقِ هَبْ وِى دِنَاسِرِ تَرْدِقِ لَامِكِ اَلْحَرَمِ هَبْ اَتِ 1، **اَهْدَشَأْ غَلْب** رِدْ تَرْدِقِ نَأْ ،ى دِرِكِ ى رِبْهَرِ تَرْدِقِ زَا جِوَا اَهْطَقْتِ دِمَا اَهْجَرْدِهْ بَهْجَرْدِ وِ زُورِ هَبْ زُورِ وِ دَاتْفَا لُوزْنِ سِوَقِ اَيْنِدِ رِدْ هَكْ نَمِ وِ تَفْرِ تَسَدِ زَا تَرْدِقِ مَامَتِ هَكْنِيَا اَتِ ى مِ رَحْبِ وِ رَّبِّ ،مَتْفَرِيْ مِ اَهْهَارِ ،مَدْرِكِيْ مِ اَهْرَاكِ زَاوَرِپِ وِ مَدْرِكِيْ مِ تَكْرَدِ نِيْمِزِ وِ نَامَسَا رِدْ ،مَدُومِيْپِ لَامَادِ وِ ،مَدُومِنِيْ مِ اَبْعَا وِ لَاقْتَأْ لَمَدِ وِ مَدْرِكِيْ مِ وِ شَارْفِ نِيَا رِدْ هَكْ هَدِيْسِرِ ى اَهْجَرْدِ هَبْ نَمِ تَوَقِّ مِ هَاوْخَبْرِگَا وِ مِهْدِبِ تَكْرَدِ اَرِ مَدُوْخِ مَنَاوْتِيْ مَنَزْتَسِبِ هَرَاشَا اِيْ مَنَكِ اِدْصِ دِيَاپِ مَوْشِبِ وِلْهَپِنِ اَهْ وِلْهَپِنِ يَا زَا اِبْرَقَا وِ نَاتَسُودِ ى اَهْتَسُدِ وِدْ ،«ى تَبْحَا ى دِيَا» مَنَكِ .دَنَهْدِبِ نَاكْتِ اَرْمِ وِ دَنِيَايِبِ

### تَارِكْسِ ى اَنَعْمِ

هَبْ جَايْتَحَا ى لِيْخِ ،لَامَادِ نِيَا رِدْ نَمِ اِيَاذِخِ نِيكَا سَمِ رِبِ وِتِ تَمَحْرِ هَكْ اَرِيْزِ !مِرَادِ تَمَحْرِ وِ ،دُوشِيْ مِ ى رَا جِ دِنْدِنْمِزَايِنِ هَكِ ى دَارْفَا نَأْ وِ هَبْ جَايْتَحَا ى لِيْخِ نَمِ لَامَادِ نَأْ رِدْ هَكِ ى نَادِيْ مِ هَتْفَرِگِ نَمِ زَا تَرْدِقِ ،لَامَادِ نَأْ رِدْ !مِرَادِ تَمَحْرِ رُوطْنِ اَتُومِ تَارِكْسِ ،هَدَشِ هَتْفَرِگِ مَلْعِ ،هَدَشِ اَرِ شِ مَسَا هَكْ هَدْرِكِ نَارِگَنْدِ وِ هَدِنَاچِيْپِ اَرْمِ وِ ى شُوهْدِمِ تَلَا حِ ى نَعِيْ ،دِنْتَشَاذِگِ تَارِكْسِ تَاكَا رِدَا نِاسِنَا هَكِ تَسَا نِيْگَنْسِرِ دَقْنِ اَهْ ؛ ى تَسْمِ نِوْنَجْمِ مَدَا لَثْمِ وِ دَهْدِيْ مِ تَسَدِ زَا اَرِ دُوْخِ تَا بَرِضِ .دِنْنِكِيْ مَنِ اَلْقَعِ هَكِ دِنْكِيْ مِ ى يَاهْرَاكِ هَكِ ى لَامَعَا وِ هَتَشْذِگِ رَمْعِ تَا رِطَاخِ ،ى رِكْفِ هَبْ وِ دِرَادِ شِ پِيْ رِدْ هَكِ ى تَا رِطَاخِ وِ هَدَادِ مَاهْجَانَا اِهْنَا ى اَرِبِ وِ دِنَكِ تَكْرَدِ دِهَاوْخِيْ مِ هَكِ ى مَلَاوَعِ رِدْ هَكِ ى نَاتَسُودِ وِ تَبْحَا ،هَدْرِكَنْدِ ى اَهْتَخُودِنَا هَدْرِكِ زَابِ ى تَسُودِ وِ تَقَا فَرِ حِرْطِ اِهْنَا اَبِ رَمْعِ ،دِرِگْنِيْ مِ قَا رِفِ اَهْنَاتَسَا رِدْ اَرِ اِهْنَا اَهْمَهْنِ لَا وِ دُوْخِ زَا هَكِ ى رَاثَا وِ هَدِيْشِكِ اَيْنِدِ رِدْ هَكِ ى تَامَحْرِ فَا لْتِ اِهْنَا شِ يَادِيْپِ ى اَرِبِ هَكِ ى رَمْعِ ،هَتَشَاذِگِ ى قَا بِ

1. ۱۵. ۱۵. ۱ (۴۶) فاقحا هرود

دوختن آگدید لباقم رد ن لآ هک دنیبیم ، هدرک  
 و مومھ دورب و دنک عادو دیاب اهنآ مومھ زا  
 موجه و ا هب فانکا و فارطا زا ردقن آ مومغ  
 تسم و هناوید تلاد هبار و تهکنیا اتدروآمی  
 تلاد : دنیوگی و ؛ دروآی مرد شوهدم و  
 تارکسد

هَعَاسِلًا تَلَزَزْنَا مُكَبِّرًا وَقْتًا نُنْأَلُ اِهْيَآئِي ﴿١﴾

لام هک ت عاسد هلزلز نآ زا<sup>1</sup>؛ ﴿مَظِطَعٌ عِيَّشِدْ  
 هک تسا دیدش ردقنیا ! دیسرتب ، تسا تمایق  
 دنکی م طقسار دوخته چب ، دنان تسبآ هکی دارفا  
 زا ، دندهی م ریشار دوخته چب هکناردام و  
 می شو مارفار دوخته چب ، لوهو و سرتتدش  
 ! دنک

## خزرب ملاءرد دورو اب تمایق عورش

لباقم رد ، تسا طیرغصد تمایق مهتوم  
 هکی سک ؛ هتمایق تماق تام نم» ؛ طربک تمایق  
 تاشیامرف زا<sup>2</sup> «! دوشی م اپرب شتمایق دریمب  
 : یعنی . تسا ملس و هلا و هیلع الله ی لصد مرکا لوسر  
 لادنیا و تسا تمایق یادتبا ، خزرب ملاءرد دورو  
 لام اهنت تارکسد ؛ دوشی م ادیب اجنیمه زا تارکسد  
 ، دوختی اجه ب ضرمتدش ، تسین ضرمتدش  
 هب رضتم صخش یارب هکی راکفان آنکیلو  
 دوشی م ادیب ، دش ضرعه کی تانایرج نیمه عطساو  
 هکی ملاء . دنکی م جراخ دوخت لادنیا و  
 هدرپسن ایسنه توپرد منیبی م ار همه مدوبه تخودنا  
 ، اهملاءنیا نوچ ؛ مریب مناوتی مندوختاب و دوشی م  
 نارمع و ایندی دابآ لام و هدوب ی دام ملاء همه  
 ، دشی م هدیچرب هئشننیا ساسا ی تقو و هدوب اجنیا  
 مهتسا هئشننیا لام هکی راثآ و تآیرابتعانا  
 ار رابتعا ملاء مولع ناسنا رگید ؛ دوشی م هدیچرب  
 نیا زایکی ره . دریب تقیقد ملاء هب مناوتی مند

1. ۱. هیا (۲۲) جدهرود

2: ۳۸ ص ، ۱۲ عزجا ، ۴ ج ، نیدلا مولعلا عایح

«... هتمایق تماق دقف تام نم» : ملس و [هلا و] هیلع الله ی لصد لاق»

# دندراد دوزخ به ص تخم ص اوخ و راثا کید ، ملاوع زا دعب هدام تآیرابتعا ندوب هدیافی ب گرم

اب و تسا رابتعا ملاع لام ی رابتعا مولع  
رگا .تسا گرم ات شدد ،دوری من ناسنا  
هیرابتعا مولع زا ،دشاب ن ارود هملاء ناسنا  
رگید دعب ،تسا ناسنا اب مولع ن آ گرم دد ات  
م ه ی دام تاید ،دوشی م هتفرگ ناسنا زا  
س پ .دوشی م هتفرگ م ه تردق ،دوشی م هتفرگ  
ی لماکت ریس کید تهجر ه زا هک ی ناسنا نیا  
مامت و تشاد ایند ی گذنر رد ی عبط و ی دام  
و رابتعا و هاج و تکوش و تمظع و تردق  
و ه ریشع و دنزرف و نز و لام و تموکد  
**ن کسمو اهداسک ن و شخت هزجت** و محر  
هدیسر جوا هطقند به اهنیا مامت<sup>۱</sup>، **اهنو ضررت**  
لوزن بورغ و لوفاس و قرد همهن لآ ،دوب  
و دوری م ی دوبان هبور هظله به هظط و هدرک  
به ی هتتم تلقنیا هک تسا نیا هئاتسا رد ن لآ  
دوشب رقص

## نداد لسغ ماگنه رد تیم تیعضو فیصوت

ی **ئبلقت ش ارفلا ی آع اعیرص ی نمحرا و**  
رد هکی تقون آ رد ن م رب ن ک محر ؛ی **ئبجأ ی دیا**  
ی اهتسد هک مراد ی تلاد نینچ و مداتفا باوختخر  
ن آ و فرط نیا ار ن م ابرقا و ناکیدزن و **هبحا**  
زا ار متسد ،دنزیری م ناهد به با ؛دننکی م فرط  
مناوتی منرگید [ن وچ] ،دندروآی م نورید مندبریز  
«! مروایب نورید [ار متسد]

ی **ئبلقی ل ستعما ی آع ادودم ی آع ل صفت و**  
ی نابره م ،ن ک ل صفت ن م رب» ؛ی **تریج ح لاص**  
گنس ی ور ارم هکی ماگنه ن آ ،ن ک مرک ،ن ک  
زارد اجنآ رد ارم ندبو دناهتخادنا هناخل آسغ  
هزانج اب هک بوخ ی اهیاسمه ن آ و دناهدرک  
ارم و دنتسه ن داد لسغ ل و غشم ،دندناهدمآ ن م

۱. ۲۴ هیا (۹) هبوت هروسد

بأى كى ، دنكى م فرط نأ به فرط نيا زا  
 فرط نيا ارم و دهى مل سغى كى و دزيرى م  
 نم ندب هه به بأ هك دنكى م فرط نأ و  
 «! دسرب»

نينچ ايند نيا رد هك مدوبى ناسنا نامهنم  
 هنوگمه دقاف اجنأ رد [أما] متشادى تردق  
 رب ، هذاتفا نيمزى ور مندب ؛ متسه اهتردق  
 به هك حلاص ناريج و ناگياسمه ي اهتسد  
 لمع نيا اب و دنمأ تناعا و ككم ناونع  
 دنتخادنا لستغمى ور رد ارم و دنكى م ككم  
 ! نكل صفت و تنم رب اجنأ رد ، دندهى مل سغو  
 و تك ككم به جايثا نم ! رانگن اهنت ارم و  
 ! مراد

### عبيشت ماگنه رد تيم تيعضو فيصوت

فارطأء ابرقلاأل و انتدق لأومحمى لءن نحتو  
 و رهمى نعي نحت) ن نحت نم رب» ؛ ي تزانج  
 رد ارم هكى ماگنه نأ امنب ت فوطعو (تبحم  
 و دناه تشاذگ (توباتى نعي هزانج) هزانجى ور  
 «! دنربى م دنراد و دناه تفرگ ارش فارطا

فارطا لادو دناه داد لسغه ناخرد ار نم  
 مى م دنراد ن اتسربق به ور و دنتفرگ ار هزانج  
 به و دنرب دنهاو خى م هظحله ظح ؛ رگيد دنرب  
 كاخ ، دننك كاخ همعط ارم و دنراپسب كاخ  
 و دنرانگب كاخ نورد رد ارم و دنفاكشب ار  
 ارم ، رگيد دنرگرب و دندنب مه ار كاخ  
 نأ رد . دننك كاخ همعط ، دندهب كاخ ليوحت  
 هچ ! نك م حرتنم رب ، لمو محم نم هكى ماگنه  
 ش ندب ، لمو محم ص خشنأ رخأ ؟ نك م حرت مسق  
 ؛ تسار اديب هك ش حور [أما] تسار لمو محم  
 مى م تكرح شاهزانجى لئاب نامهنم رب ش حور  
 : دنزى م دايرفو دنك

### گرم زا دعب ايند به عوجر ندوب لاحم

(تگرت اميف احاصل مءاى لعا \* نو عجرأ بر)  
 ار نم : (ى نعي) \* نادرگرب ارم اياذخ»  
 توفنم زا هكى حلاصل امعا مامتى نادرگرب

«!منکی م کر ادت تسا هدش

دسری م باطخ

وَهُ هُمَّلْکَ اَهْنَاءِ ﴿﴾ «!ن تشگر بتسا ل احم» ؛ ﴿الک﴾

1؛ ﴿ن وُتْعَبِي مَوِي ي لِإِ خَزْرَب مِهْنَارَو ن مَو اَهْلِنَاق﴾

رد [صخش] نیا هک دود ی ملاک ن امه نیا»

نم ، نادرگرب ارم :هک) تفگی م مه ایند

ضرم نیا زا ارم !منکی م رارکت هبترمود

نم ، هدب تاجذی راتفرگن آزا ارم ، هدب تاجذ

لااح ، درکن و میداد تاجذ و !منکی م کر ادت

، مینادرگرب ام رگا ؛تسا روطنیمه م مه

و<sup>2</sup>ش ای لوال ااح نامه هب ددرگی م رب هبترمود

ش پیرد هچنآ ؛(تسیند وای ارب تشگر رب رگید

ن آرد هک تمایق زور ات تسا ی خزر ب دراد

درجت ملع و هدام ملع و د نید ا ل صاف هک خزر ب

دنک فقتو دیاب تروصد ملع ارد ،تسا ضحم

«﴾. ﴿ن وُتْعَبِي مَوِي ي﴾ ات

## رد راگدروپ هب تیم حور عاطقتا فیصوت

### عیشد ماگنه

منیبی م و ملومحم نم هک ل ااح ن آرد !ایادخ

و دنتفرگ ار نم هزانج فارطا هک ار دارفا

اهنا هک منیبی م نم و دندهی م تکر د نراد

ی ارب تصرف و نراد تقو و دنتسه هدنز

نم زا تصرف نیا ی لو نراد تاقام کر ادت

و هدش هتفرگنم زا و هدش هدنار و هدش ی چیق

و دادعتسا ی اهمقم مامت ،هدش هرسکی نم هار

هزاجا نم هب رگید و هدش تیلعف نم تیلباق

رد عورش ی ادتبا لااح زا ،دوشی مذ هداد لمع

هب جایتحا ی لیخ نم تقون آرد ،تسا باسح

هب دیاب تقون آرد !مراد وت تادوم و رهم

ایب نم غارس هب تقون آرد !ی یایب نم غارس

1: ۱۰۰ و ۹۹ هیا (۲۳) نونمؤم هروس

امیف اخلص ل معاً ی لعل \* ن وُعَجْرًا بَبْرَل اَقْتُوَمَلًا مُهَدَحًا عَاجِ اَذَا نَتَح ﴿﴾

﴿ن وُتْعَبِي مَوِي ي لِإِ خَزْرَب مِهْنَارَو ن مَو اَهْلِنَاق وَ هُمَّلْکَ اَهْنَاءِ اَلَاکُ تُکْرَتُ

2 تَيَا بَبْرَل بَدَّکْذ لَو دَرْن اَنْتِيْلِي اَوْلَاقَ رَانَلَا ی لَع اَوْفَقُو ذَا ی رَت وَّلَو ﴿﴾

اُوْدُر وَّلَو لَبَق ن م ن وُفْحِي اَوْنَاک اَم مُهَل اَدْبَل ب \* ن يِنْمُوَمَلًا ن م ن وُکْنُو اَنْبِر ﴿﴾

!راذگم اهنتار نم و ادخیا

## ربقر د تیمی یاهنت و تبرغلاد

ی ف اذیحو کب تُلزذ دق لأوقتم ی لع دُج و  
رانک و دندروا ارم هکی ماگذه نا» بی ترقد  
دندرک هداما ار ربقر و دنتشاذگن میز یور، ربقر  
،دندریسد و تهج و دندروا ربقر نایم رد ارم و  
!شخبب و نک دوج نم رب هرفد نا نایم رد  
هب مدش لزان نم، اذیحو کب تُلزذ دق نوچ  
«!دندروا و تشیپ اهنت ارم؛ و ت

حور نکیلو دنتشاذگ ارم ندب، هرفد رد  
اب چیه و هدمآ اهنت و هدمآ و تشیپ نم ی لائم  
هدروایند دوخ تافولم و تاسونام زا دوخ  
رد هکی تافولم و تاسونام نا هک اریز. تسا  
رد و، دوبذ اجنیا رد ندما لباق هک تشاد ایند  
؛هتشادنی یانشآ یسک اب و تزا ریغ هک مه اجنیا  
مه و ت، هدمآ و تیوسد هب اهنت اجنیا رد هک لاد  
و ی یاهنت! راذگم اهنتار وا و ش غارسد ایب  
و تسا تخس ی لیخ و لکشم ی لیخ تبرغ  
ی یاهنت و تبرغ راجد هکی ماگذه ات دارفا  
ی مزار تبرغ و ی یاهنت تبیصم لاصا دنوشند  
نم ار ش دوخ ی یاج کیدر ناسنا هک دنمهف  
!دنیبب بیرغ تاهجلا عیمج

## شپزرا ار شلیاسو دیاب هکی دیدج هُناخ، ربقر

### داتسرف

رد»؛ «ی تبرغ دیدجا تیبا کاند ی ف محر او  
«!نک محرت نم تبرغ هب، دیدج هُناخ نیا  
هکی هُناخ، تسا ی دیدج هُناخ کید نوچ  
رد سک چیه! تسا هتفرن لاد هب ات ناسنا  
ربقر د هکنیا هذ؟! تسا هتفر ربقر د ی گدنز  
اب ربقر نا رد، هذ، نورید دیاید و دورب ی رهاظ  
ربقر د هکی راتا و ت ایصوصخ نا هظحلام  
هُناخ کید نیا سپ! تسا هتفرن سک چیه؛ تسا  
و، هتفرن لاد هب ات ناسنا هک تسا ی دیدج  
تسا بیرغ دیدج هُناخ نیا رد هک تسا مولعم  
ی دابآ ی ارب ی یاهزیچ کید دیدج هُناخ نیا نوچ

ایند رد دیابن اسنا هک دهاوخی م ش تبرغ عفر و  
 ش قرب؛ دنکی ناروندار هئاخن آ و دتسرفب ش پپ  
 ارش بآ، دننک تسرد ارش نفلت، دننک بترم ار  
 تسرد ارش دیلک ار هئاخرد، دننک بترم  
 و دیدج هئاخن آیوت دورب ناسنا رگا، دننک  
 دیایم هدردن اویدبُخ، دشابذت سردش رد  
 بآ، درادن غارچ؛ دراد رطخ، دیایم دزد  
 تسای هئاخبُخ؛ درادن طابترالئاسو، درادن  
 هئاخفارطایا هخاروسزا، هشدن ریمعت هک  
 تشحو هئاخ؛ دیایم نورید برقع و رام  
 تساتملظ هئاخ، تسا

## ترخا هئاخی دابا رومام، حلاصل مع و اوقت

دنک دابا دهاوخی م ار هئاخن آ ناسنا رگا  
 نآ هک دتسرفب رومام کی هکی تسیاب اجنیا زا  
 طاقن، دنک ریمعت، دنک دابا ار هئاخن آ رومام  
 هب، دنک بترم ارش قرب، دریگب ارش فعض  
 و دنکی گدیسر ش بآ هب، دنکی گدیسر ش روتنک  
 ، رومام نآ دنبلطبار ناسنا دعبو؛ ش شار ف هب  
 دیابن اسنا هک تسا حلاصل مع و اوقت نیمه  
 نآ، دتسرفن رگا دنک دابا ار هئاخن آ و دتسرفب  
 هب بیرغ، بیرغ، رگید تسا بیرغ هئاخ  
 !انعم مامت

## هب تیلعفو ترخا لزیم زا چوک ناکما مدع رگید لزیم

زان اسنا رگید هک تسه م هیا هئاخ کی و  
 ؛ دنک چوک رگید هئاخ هب دناوتی من هئاخن آ  
 هئاخ کی دیوگی م دوبن ش دنسپ دروم [رگا]  
 می م هراجا رگید هئاخ کی، مپرخمی رگید  
 اجنیا؛ رگید لحم تسین بوخلحم نیا؛ مینک  
 او ه و بآ شوخ هطقن هب ام تسا مرگش یاوه  
 ام دنتسین بوخش یا هه یاسمه اجنیا؛ میوری م  
 ، هئاخنیا؛ هن! مینکی م تکر دن اکین راو جرد  
 ی هئاخی نعید، تسا تیلعفو هئاخ دش ضرع  
 لباق چیه و ناسنا یارب هشد ره م هک تسا  
 نآ جیاتن، هئاخنیا نوچ. تسین لیدبت و ریغت

قبط، دراد تو مل ادر د ناسنا هک ت سا سفن  
 ن آ و دراد تو ماگ رد ناسنا هک ی لادن آ  
 هک ی ناهانگ و ص ئاقد ایت لاما و ل ئاضف  
 ، هدر و آرد ت یلعف هب ار دوخ سفن و هداد ماجنا  
 دعب ، س اسنا نام هر ب ش یا و ام و لز نم و لحم  
 ن آ سپ . دوشی م آیه م ناسنا ی ارب ، تو م ز ا  
 !ت سین ل ی دبت و ریغ دل باقر گید ، لز نم

ایادخ» ؛ ی تبرغ دیدجلا تیبلا ک لذ ی فم حرا و  
 «!نک م حرت نم تبرغ رب دیدج هئاخ نیا رد

## ملاء رد نیدحوم سینا اهنت ، راگدروپ تاذ ربق

یا ، ی دیس ای) « ؛ ک ریغ س نأتسا لا ی ت د  
 هکنک م حرت مسق ک ی (نم ی اقا یا ، نم ی اذخ  
 «!مشاب هتشادن س نا و ت ریغ هب نم

تسا ن کم ن و چ !دیامرفی م بوخ ی لیخ  
 ، دنک م هار ف ار ناسنا س نا لئاسو اجنا رد اذخ  
 س نا لئاسو و دنکی م باجتمس ار ناسنا ی اعد  
 ن آ رد و ربق نایم رد ش دوخ ریغ هب م هار  
 هک ی یاهه چب لثم ؛ دنکی م م هار ف دیدج هئاخ  
 ک سورع هدر و خ ک ی ن اشیار ب دنریگی م هناهب  
 اهنآ اب اهه چب نیا و دنزیری م ی زاب بابسا و  
 م رگرس ار م ایادخ : دیوگی م ؛ دنکی م ادیپ س نا  
 نم ی روایب ی یاهزیچ ک ی ، ی نکذ اهزیچ نیا  
 و دوشب اپرب تمایق و ی نک س و نام اهنآ اب ار  
 ی م طقف نم !منیبز رگید ار و ت تمایق ات نم  
 !س ب و مشاب و ت اب س و نام م هاو خ

## س نأتسا لا ی ت د» : هرقف ی دیحوت ریست «ک ریغ

مشاب س و نام نم ؛ ک ریغ س نأتسا لا ی ت د»  
 ی تاذ دیحوت ، دیحوت بتارم مامت : ی نعید «و ت ریغ هب  
 چیه و دنک عولط ، ی مسا و ی تفص و ی لعف و  
 ؛ منیبز و ت روند عاعش و و ت رپزا ج راخار ی دوجوم  
 ریکن و رکنم ز ا مریگی م س امت هک ی دوجوم ره اب  
 هک ی تشهب ن آ و دنیای م ربق نایم رد هک ی دارفا و

هېڅ شرد هکې منهدن آيا دوشی م زاب ربقه هېڅ شرد  
هېڅ اصل معزا هکې دارفان آ و دوشی م زاب ربقه  
تروص هېڅ ایدن املغو و یتشهې یاهی روحت تروص  
روهظ ربقه نایم رد ناسنا یارب ی نامسا ب هاوم  
هکې روطه ب دنشاب و ت هؤلج همه اهنیا ، دنکی م ادیپ  
ن آ م هاوخی م ن م ! و ت ابرگم مریگب س ن ا م ناوتن م  
ن آ رد ارم تبرغو و ینک ز اغا مسقنیا ار دیدج تید  
ی اعد ! یریب نید ز ا ت دوخ هېڅ س ن ا اب طقف ، ه ناخ  
تسا نیا م

## س فذ رپ عاگتا هړمټ ، تکلاه

!؟ یترثع ینلقتم م ن ا ثبعتسا ن م یف یدیس ا نکله ی سفن ی لا ی نلکو ن ا ی دیس اید  
س فذ هېڅ ، یرانگب او مدوخ هېڅ ارم رگا ! ایا د خ  
«! موشی م کلاه ، مدوخ

ن وچ ؛ رورش ت سا ی سفن مدوخ س فذ ن وچ  
ناسنا هشیمه س فذ نیا و ! رگید س فذ میوگی م  
نیمه و . دنکی م ت و عد رورغو و ل طاب هېڅ ار  
دروآی م رد رس رازه ، درک ادخ ز ا تلفغ هک  
ی م ار ناسنا شیند رازه اب ، شرس ره اب و  
ی گتم ش دوخ هؤل و ل و د هېڅ ناسنا رگا و ؛ دنز  
ن آ و دریب نید ز ا ار اهرس ن آ دهاوخب و دشاب  
شیند رازه اب رگید ی اجزا ، دنیچد ار اهشیند  
چیه ت کلاه ز ج هجیتت و دروآی م رد رس رگید  
رام و برقع شیند کین ناسنا هېڅ رگا . تسیند  
رسن ار ازه اب س فذ نیا رگا ؛ دریمی م دروخب  
ناسنا هېڅ ، دراد شیند ن ار ازه مهرس ره ، و ا  
ی م ی قاب ی تاید ناسنا یارب رگید اجک دنز  
ار ناسنا ادخ هک ت سا ی تروص رد نیا ! درانگ  
. دنک رانگ او ش دوخ هېڅ

## رپ عاگتا هړمټ ، قح یوس هېڅ تکره

### راگدروپ

اما اگر [خدا] ریسمان انسان را خودش  
بگیرد، او کارش تمام می شود. یعنی آن نفس را  
مقهور و مغلوب اراده خود فرموده، دیگر نفس  
هیچ تکان نمی تواند بخورد؛ مثل یک عبد ذلیل  
غلام تسلیم، دست به سینه در جلوی انسان حاضر

است، انسان هر امری کند [انجام می‌دهد]، بلکه اصلاً در تحت فرمان انسان درمی‌آید، کمک می‌کند! در صورتی که انسان زمامش را به خدا [بسپارد]. **تُتَكَلَّمُ بِسَفْدِ يَٰلَآءِ يَنْتَلِكُونَ يَٰدَيْسَ»**  
**کلاه! مدرم نم، ی‌نکب رانگاو مدوخ به ارم رگا**  
**«!مدش»**

## تاجذ هار هانگی، راگدرورپ تمحر به کسمت اهاگش زغزا

**!؟ ی‌ترثع ی‌نلقتم ل ن ا تُثِغْتَسَا ن مِبَفَ ی‌دِيس**  
**ی‌اهش زغزا و ترگا! نم ی‌اقا! نم ی‌ادخ»**  
**ی‌رادن هاگن اهاگش زغزا ردم و ی‌رنگنم**  
**ور به و دخرچب می‌پاده اوخی م به کی ی‌تقو رد و**  
**ملاقا و ی‌ریگن ارم تسد، می‌ایید رد کاخ به**  
**ی‌سکه به بنم، (ی‌رادن هاگن ارم ی‌نعی) ی‌نکذ**  
**رب به کنیا زا دعب) م ربب هانپ هک به!؟ منک هتاغتسا**  
**و ترگا ریغ ی‌هاگهانپ هک هشد مسم نم**  
**«!؟(تسیند»**

**ن وچ؛ م ربب هانپ و تریغ به مناوتی مدنم سپ**  
**و ترگا ریغ هک مدیمهف و تسال طباب و تریغ**  
**!تسیند ریگتسد**

**به، ی‌رادن هاگن اهاگش زغزا [رد ارم رگا]**  
**ن آ رد نم هک ی‌رادن هاگن تدوخ تمحر**  
**هتاغتسا ی‌سکه به بنم، متفیید اهاگش زغزا**  
**!؟منک**

**ره! الله عاشرام ی‌ل ا؟ تساتدنچ اهاگش زغزا**  
**رگا هک تسای‌هاگش زغزا کی رد ناسنا مظرط**  
**کی شمدق ره رد، دراپسند ادخ به ار دوخ**  
**لحم: ی‌نعی «ز» اب، هلزم بتسای‌هلزم**  
**ن داتفا و ش زغزا: ی‌نعی تلز؛ تلز**

## ملاء رد ناسنا أجلم اهنت، راگدرورپ تیاند ربقة

**!؟ ی‌تعجض ی‌فک تیانع تُدَقِّفَن ا عَزَفَا ن م ی‌ل ا ف**  
**مهاگباوخ ن آ رد و تر تیاند زا نم رگا»**  
**تسد ی‌سکه به ی‌وسد به بنم، مشاب مورحم**  
**ی‌سکه به بنم أجلم و عزفم!؟ منک زارد**

«!؟دشاب

هانگمار آ و هانگباوخی وسه به مراد نم ن لا  
؛تسوتی وسه به مدیما رظنا اجنآ رد و منکی م تکرده  
ار دوخی ادص ایند رد همه نیا !ریگبی تسد کی  
...و مدرک تسا وخرده و تزا و مدرک دنلب «ادخ» به  
می عورش نم تیدبا ملاء ای ادتبا هک تقون آ رد هک  
زوربه اجر دل و ا تیلعفو ،دش هامت دادعتسا و دوش  
و ت تیاند به جایتحا اجنآ رد نم ،تسا شروهظ و  
،مشاب دوقفم اجنآ رد ار و ت تیاند نم رگا ؛مراد  
به «!؟عزفا نم ای لب» ،دوشبه هتفرگ متسد زا نیعی  
هانپی سکی سکه به ؟!منک عزفی سکی سکه به  
سکه به ؟!میوگبی سکی سکه به ار مدرد ؟!مریبه  
نم به ش تیاند نم ساره زا و ا هک مساره به سکی  
!؟ددرگ فوطعم

رد ،قد رورپن اج ای ا هس فذ به ناسنا زاین  
ربقه ملاء تابرک

!؟تبرک سفتت م ن ای جتلا نم ای و

دراد ار م ناج هک هودنا و هصغن آ زا و ترگا  
س فذ نم به ،دنکی م هفخ دراد ار م و دریگی  
«!؟مریبه هانپی سکی سکه به نم ،می هدن هزات  
!تسا ای بیجعه هلمج ای لیخ س فئید س فذ نیا  
هصغ و م غن آ ؛تسا هصغ و م غی نعم به :تبرک  
تسا نکم اسبه چه و دریگی م ار ناسنا هک ای  
دنک هفخ ار ناسنا و دوشبه ریگولگ

زا ،دنسرتی م دایز هک اهی ضعب دنیوگی  
و ولگ ت مسه به دشکی م لایاب هیر ،سرت ت دش  
،دنسرتی م دایز هک ای دارفا .دنکی م ناشهفخ  
،سرت زا هک تسا نکم اهی ضعب .دنریمی م  
کی لاصا ،هن اهی ضعب ؛دکرتب ناشهرهز  
ولگ به دشکی م هیر نیا هک دوشی م ادپی ای لاد  
لوسپک ،لاد نیا رد !دنکی م هفخ ار ولگ و  
س فذ ناسنا به هک ریگید تسا مزلا نژیسکا  
ناتسا رد هکنیا ای هدش قرغ هک ای مدآ .دندهب  
ندبو هدیسنی تایده دام و ا به و تسا ای گفخ  
ن آ زا ،دندهب س فذ و ا به دیاب ،دریمی م دراد

دوشب هدنز هبترمود ات دندهب ی تایح ی اهدام

ن آ زا ،ی نک هدنز ارم حور :ی نعی «س فنت»

ی اهدس فذ ن آ هطساوهب ی روایب ن ورید م غ و تبرک  
رد هک ی دارفا ی ارب تبیغ ملاء زا هک ی رورپ ن اج  
!ی ترفی م دنتکلاه و گرم ن اتسا

ن م برک و هصغ هب هاگباوخن آ رد و ترگا  
ی ترفی م تسدق ملاء زا هک ی اهدس فنت ن یا زا  
،ی نکذ هدنز ارم و ی هدزن م هب ،دنکی م هدنز و  
و تیر وجهم زا موشی م هفخ اجنآ مراد هک ن م  
ءاجتلا ی سک هچ هب اجنآ رد ن م ،وت تبرغ  
هک ربق ن ایم رد !؟ میوگب ی سک هچ هب !؟ منک  
ار ی سک هچ !؟ منک دایرف مسقه چ ،متسه اهنت  
هچ هب !؟ موشب هدنهانپ ی سک هچ هب !؟ منک ادص  
!؟ منک ءاجتلا ی سک

ی وس هب ام زایذ و هار ندوب رصخم

راگدروپ

مویک لصف ت مدع ن ا ل مؤ ن م ل صف و ی م حرت م ن ا ی م حری ن م و ی ل ن م ی د یس  
ی لجا ی صفنا اذ ب ونذلا ن م رار فلان م ی ل و ی تقاف

?تسیکن م ی ارب !ن م د یس ی ا ،ن م ی اقا ی ا  
و ترگا دنکی م محر ن م هب ی سک هچ !س کچی ه  
هچ تیاند و لصف ن م و !؟ ی نکذ محر ن م هب  
و ترگا مشاب هتشاد دیما و منک وزرا ار ی سک  
زا ار تمرک و لصف ن آ ،رقف و هقاف زور رد  
لصف زا مورب ی سک هچ غار س ن م !؟ ی رب ن م  
هجوتم ار دوخ ی امیس !؟ منک اضافت ی سک هچ  
وا زا و میامب ی لصف و مرک ندعم مادک  
«!؟ اجک !؟ منک تساو خرد

وت لصف زا ریغ هک دوشی م ضرف [ایا]  
س پ !؟ دشابی مرک و تمرکز ا ریغ ،دشاب ی لصف  
وت زا هک ن م و تسوت ی وس هب هر سکین م هار  
ی سک و ت زا ریغ منادی م نوچ منکی م اضافت  
!تسین

ترضد تراپع رد «لجا» ی انعم

؛ی لجا ی صفنا اذ ب ونذلا ن م رار فلان م ی ل و  
ن امز و دسرب ن م گرم ،ن م لجا ن یا رگا  
ن اهانگ زا ن م ،دیآ رسب ایند رد ن م تلهم

«!؟منک رار فی سک هچ یوس هب دوخ

ناسنا رمع تدم ؛تسا تدم یانعم هب لجأ  
کی .رخأ هب اتل ووا زا :ینعید ،دنیوگی ملجأ ار  
دمآرس نأ :ینعید ،تسا لجأ تیاهنم هب لجأ ینعیم  
سپ .دنیوگی ملجأ م هار نأ ،ةدملاسأر ،تسا تدم  
هطقتن یرخأ و دنیوگی رمع تدم مامت هب لجأ  
زاناسنا هک تسا ینامز نامه هکی گدنز و تایح  
لجأ م هار نأ هب ،دنک لاحترا و دورب دهاوخی مایند  
دنیوگی م

ی تلهم تدم نامه ،ترضدوصقم اجنیا رد  
اذإ» ؛دوشی م هداد ناسنا هب رمع رد هک تسا  
،دوشی م یضقتم لجأ نیا هکی نامز «ی لجأ یضقتا  
نم و دش مامت تلهم ؛دوشی م مامت تلهم ینعید  
ابن اهانگ و دش مامت تلهم ،مدرکن کاپ ار مدوخ  
نیا و منک تکر دن اهانگ نیا اب دیابنم و تسهنم  
ار ن اهانگ دیابنم ؛دنکی م ادیپ تیعم نم اب ن اهانگ  
نک کمک ایپ :هک منک سامتلا ی سک هچ هب !مزیرب  
زا ار ن اهانگ نیا و رادربنم شود زا ار رابنیا و  
نم رفس ،منک رفس م هاوخی نم !زیرب نم هئاشد  
ره رد مورب رگا اهرابنیا اب نم ،تسا رادرطخ  
!؟منک سامتلا ی سک هچ هب !متسه تفأ راجد هظح  
!؟دنک ی ددم نم هب تقون آرد دناوتی م ی سک هچ  
ی منربس کچیه زا ؛دسری منی سک دردهب س کچیه  
دیأ

**موحرم زالقدهب رئاچ ناطلس تبقاع ناطساد**

**هیلع الله ناوضر ی راصنا**

- هیلع الله ناوضر - یراصنا یاقا موحرم

:هک دومرفی م

(و ؛دندربی م ار ی اوزانجن ادمه رد ی تقو کی  
رئاچ ماکد نیمه زا ی کی وا (:هک دنتفگی م  
نادمه تموکد هکی دارفا نیمه زا ،دوب  
درکی م روج و درکی م ملظ مدرم هب و تشاد  
و دندربی م ناطسریقی یوس هب ار ش اوزانج

هراچیب نیا و ؛دوب ش لابند عیشم مه ی لیخ  
 یور (شای توکلم تروص ی نعید) ش دوخ  
 ادصت ساوخی م مادم و دوب هتسشنش اهزانج  
 !هدب تاجذ ارم ایادخ :دیوگد و دنک  
 می کیرات هب و رار نآ : (دومرفی م ناشیا)  
 ،دوب کیرات کی ش یولج رد ( :دنتفگ ) ،دندرب  
 ریغ صّخشم ریغ هفخ مههم کیرات کی  
 !مولعم

رد دوری م ناسنا ی تقوکی دیدید لاثم  
 دودحم ،دنکی م انش رختسا رد ایب آضوح  
 کی رد دوری م ناسنا تقوکی !؟تسا  
 ش یاهتنا و هتفر دورب هچره رگید هکی قلاتاب  
 هکی کیرات رد دنربی م ار وا !تسین مولعم  
 تساوخی م مادم نیا و !دوبن مولعم ش تیاهند  
 نم دایرف هب !هدب تاجذ ارم ایادخ :دیوگد  
 ،دوشی مذ زاب ،نتفگ «ادخ» هبش نابز !سرب  
 دیای مذش نابز هب

## گرم ی ارب ناسنا ی گدامآ موزا

ادخ اب ایند رد ناسنا رگا” :دنیوگی م هکنیا  
 زابش نابز اجنآ رد ،دشاب هتشادذ راک و رسد  
 هتشادذ راک و رسد ادخ ابش نابز رگا ؛دوشی مذ  
 “دهدب رکنم و ریکذ باوج دناوتی مذ دشاب  
 ناسنا نابز اجنآ رد نوچ !ماه تسا تسرد  
 ،تسین نابز نیا اجنآ اما ،تسایوگ ی لیخ  
 نطاب نابز رگا !تسا نطاب نابز نآ [هکلب]  
 ادیبی یانشآ و طبر و دش زاب ایند رد ناسنا  
 دوب هتسب نابز نآ رگا ؛تسا زاب مه اجنآ ،درک  
 ،دشاب قاطن نیلوا مه نابز نیا رد [دنچره]  
 تردق و تسال لاش نابز نآ !درادذ هدیاف چیه  
 نابز ای ؛تسا نیگنسن نابز نآ و درادذ تکرخ  
 الله ن اوضر - یراصنا ی اقا م وحرم ] درادذ  
 :هک دومرفی م [ - هیلع

ارم ،ایادخ یا :هک دنزب دایرف تساوخی م مادم  
 ورتقون آ !دشی مذ زابش نابز و !هدب تاجذ  
 ناملمس یا :تفگی م تیعمج نیا هب درکی م

ی سکرگم مه اهنیا! دیهدب تاجدارم امشد! باه  
هب وای ادص اهنآ زا رنذ کی ادبا!؟ دیمهفی م  
! دیسری منذش شوگ

یَضَقْنَا إِذَا بَوْنُذْنَا نِم رُارِفْلَا نِم یِ لَّا وِ  
منک رار فی سکه چ یوس هب مناهانگ نیا زا بی لجا  
! الله مسب: دنیوگب و دوشب مامت تلهم نیا رگا  
«!؟ امر فب»

رد ناسنا عاجر و دیما ندوب رصحنم  
راگدروپ

!کوجراً انا و ی نیذعت لا ی دپس

ی اقا ام! ی تسه وت ن م ی اقا، بلطم اصالخ  
ی ملاغ کی! ی کی هب میدرک رصحنم ار نامدوخ  
ی لَّا»! اقا اتود هن! اقا کی و میراد هدنب کی، میتسه  
روطنیا اقباس<sup>1</sup> «!؟ هلاوم ی لَّا لَّا دبعا ع ز فی ن م  
وا هب ی تبیصم کی رگا هدنب و دبعا: رگید دومرف  
یوس هب؟ دربی م هانپ ی سکه هچ هب، دوشب دراو  
ی م ردپ ناماد هب ار ش دوخ، هچب! ش دوخ ی لاوم  
هب ی دنزگ هکی تقو ذزادنا ی مردام ناماد هب، ذزادنا  
ی ووه غارس، دوری منذ ردپن ز غارس هک دسرب وا  
ردام غارس؛ تساش نمشد وا، دوری منذ هک شردام  
! دیای م

! ن م ی اقا ی ا»! کوجراً انا و ی نیذعت لا ی دپس  
مامت هکی تلاخرد ن م! ی تسه وت طقف ن م ی ادخ  
دیما ن م و مدرک وت رد رصحنم ار مدوخ دیما  
ل مامج هب دیما، مراد وت عاقل هب دیما) مراد وت هب  
ی انفر د دیما، مراد وت ابس نا هب دیما، مراد وت  
ارم! ن کم دیما اند ارم وت، (مراد تهاگرد  
مدیما نیا زا ارم! زادنیز رود! ن کذ باذع  
ل دبم ی دیما اند و س ای هب ارم دیما! ن کذ بلس  
«! ن کذ»

!ی ناجر ق قح ی هلا

! ن ک ق قح! ن ک راوتسا ارم عاجر و ارم دیما»  
«! (ن ک ش یاهر و لُشد هکنیا هن) ن ک ش مکحم

<sup>1</sup> هلاوم ی لَّا لَّا دبعا ب هدی ن م ی لَّا: ۵۹۰ ص ۲، ج، دجهتملا ح ابصم

# تسید زاملاسه داجسد ترصد فوخذ

ای فوخذ نما و

مسرذ و تهب ادابمه هک) مراد نم هکی فوخذ نیا»  
نآرد و مرینگذس نأ اهنت و تاد بر بقن ایم رد و  
زام، مشابس و نام و تریغ هب، تبرغل ز نم  
تینما رد ارم فوخذ نیا زام (مراد فوخذ نیا  
نم زام ار فوخذ نیا) رواید ناما رد! رواید  
؛ نم شپد ایپ ت دوخ، هجیتن رد! نک رود! ادزب  
ریغه هکی داد هدعو و ی دما آن مشپد دوخی تقو  
«! میای می نمیا رد نم رگید، دیایذ ت دوخ زام

## و فعه هب دیما

اکو فعه لآ! اهیف و جراً لا ی بوئذ ترثکن آف

نماهانگ نیا ات و تسادایز نم نماهانگ»  
تاذ رد عانف و لامج و عاقل تیلباق نم، تسه  
زام ار انیا و ییایپ و ت دیاب؛ منکی مذ ادیپ ار و ت  
ارم یاههناش هکی بوئذ ترثکن نیا (یربید نید  
و ندرید نید زام دیما نم، دنکی م نیگنس  
تشدگ دیاب و ت! ار و ت و فعه رگم مراد نماهانآ و حم  
«! ... ی نک

## ادخ بناج زام تیلباق عاطعا

ی نسیلا و ی لرفغاف، تر فعملا لها و ی وقتلا لها تنأ و قحتسا لام کلسا انا ای دیتس  
و میدقنم و ذکننا؛ اهید بلطاً لا و ی لاهز فعت و تاعیننا ای عی طغید ابو ذکر ظن نم  
! میرکز و اجت و میطع حقص

هک ار ییاهزیچ منکی مل اوئسد و ت زام ایادخ»  
یور زام، مرادن قاقحتسا) متسین قحتسم نم  
«! منکی مل اوئسد قاقحتسا

ت نک ام کلسا لب لها ت تسلا ام کلسا ی نأ

مدوخ هک ار ییاهزیچ منکی مل اوئسد و ت زام لها  
منکی مل اوئسد؛) مرادن ار شتیلها و متسین ش قحتسم  
ار شتیلباق و یراد ار شتیلها و ت هک ار ییاهزیچ  
، نم ل اوئسد نیا رگا نوچ! یهدب نم هب هک یراد  
زام و دوبنم قاقحتسا یور و دوبنم تیلباق یور  
ار تیلباق نیا؛ دوبنم تسرد نیا، مدرکی مل اوئسد و ت  
تایلباق مامت دینک ضر فامش لام!؟ مدر و آاجک زام  
!؟ تسیک لام تیلباق نیا لصا، دشاب عمج ناسنا رد

!؟تسا هداد ناسنا هب یسک هچ ار تیلباق نیا لصا  
لام!تسینام لام، تیلباق سپ!؟تسا هداد ادخ زج  
!تسادخ

## ی دارفالام ادخ هار ریس: ناطیش هسوسو «دنشاپ هتشاد تیلباق هک تسا»

؛درادن تیلباق ناسنا: دنیوگی م هکنیا سپ  
هتشاد تیلباق هک تسا ی دارفالام ادخ هار ریس  
تسا ناطیش سواسو شاهمه اهینا «!دنشاپ  
و دزادنیب شرک زار ناسنا هکنیا یارب  
دیاب سواسو نیا هب ناسنا. دنک درسار ناسنا  
چیه، مرادن تیلباق نم: هک دهد بخسا پروطنیا  
:دیوگی م!؟دراد تیلباق یسک هچ! درادن سک  
،نلاف، نلاف، نلاف؛ دراد تیلباق رن راز ه»  
هچ ار اهتیلباق نآ: تسا نیا شباوج «!نلاف  
هروآ ناشدوخ زارگا؟تسا هداد اهنا هب یسک  
زارا هک مه اهنا یلو، [تسا حیحص] دنشاب  
بُذ!تسا هداد اهنا هب ادخ؛ دندرو ایند ناشدوخ  
وام خذ هتشر سپ،تسا هداد ادخ مه ام هب  
هوق و لود هبرگا. تسادختسد هب اهنا همه  
؛تسا بارخن امهمه راک، میشاب یگتم دوخ  
ربام نیاربان و میرادن یاهوق و لود نوچ  
و لود رب هذ، میدز هیکت یلیخت هوق و لود  
یگتم ادخ هوق و لود هبرگا و! یعقاو هوق  
.تسادخلام اههوق و لود هامت، میشاب

## رطم یاعد تباجا تاء

وی لوحب لا) ادعقا و موقا هتوق و الله لوحب»  
،تسادخلود هب منیشنی م و متسیای م نم! (ی توق  
رگا سپ «! (مدوخ [هوق] و لود هذ) تسادخ هوق هب  
ادخ، تسادخلام، دشاب قاقحتسا ملعارد اچکی  
.درادنی قاقحتسا دوخ شپ زار ناسنا و؛تسا هداد  
مادک هب، درادن قاقحتسا دوخ شپ زای تقو سپ  
یزیچ ادخ زار، تاء مادک هب، بپس مادک هب، کردم

1. ۳۳۸ ص ۳، ج ۱، فاکلا

نیا هک دشاب مزلم نوناق مادک هب ادخ و؟! دهاوخب  
 رخآ؟! دنک لوبق و دنک تباجتسا ار ناسنا یاعد  
 توعد تباجتسا قحتسم ناسنا ات تسینی قاحتسا  
 منادی م ن م، منکی م ل اؤس و تزا هک ن م سپ! دشاب  
 نیا! هتسا بلطم یلیخ، نیا؛ مرادق قاحتسا هک  
 باجتسم هک رطم یاعد؛ تسا رطم یاعد  
 هک تسا یلاحکی رد رطم هکنا یارب، تسا  
 هکی سک ن آ! دنیبی مذتوق و لودش دوخزا رگید  
 رگید وا، تسا رطم و ایرد رد دزاندای م ار وا  
 دراندی اهوق و لودش دوخزا

**ماما طسوت، مظعاً مسا ی فرعم هؤحذ  
 ملسلا هیلع**

مسا: «هک دندرک ل اؤس ملسلا هیلع ماما زا  
 ، مظعاً مسا ن آ هب رگاناسنا هک تسیچ ادخ مظعاً  
 ترصد»؟ دوشی م باجتسم ش یاعد دنک دایار ادخ  
 تشاد! دنتخادنا طشد رد ار لئاس ن آ دنداد روتسد  
 ی ا: «دزی م دایرف، دشی م هفخ و دزی م اپ و تسد  
 رد ار وای تقو»! ار وا دیریگب: «دنتفگ»! ادخ! ادخ  
 1 «!تسا نیا ادخ مظعاً مسا»: دنتفگ، دندرو آ هناد  
 رب ناسنا هک تسینی ظف ادخ مظعا مسا

1: ۸۸ ص، (تائیبلا عماول) ی نسحلا عامسا حرشد

مظعلاً مسلا ن ع هذع الله ی ضر قداصلا رفعل لاسد ادحاو ن ا یور»  
 مسلا کمطعاً ی تدل ستغا و ضوحلا اذه ی ف عرشا و مق: «هل لاقف  
 و عاتشلا نامز نامزلا ناک و - لستغا و عاملا ی ف عرشا املف»! مظعلاً  
 رفعل رما عاملا بناج ن م جرخین ا دارا املف - دربلا قیاغ ی ف عاملا  
 موقلاً جرخین ا دارا املک و ، عاملا ن ع جورخلا ن م موعنم ی تد هباحصاً  
 بلغف، هلق اولبقی مرف اریثک مهیل لجرلا عرّضتف؛ درابلا عاملا کاذ ی ف  
 ی لعذ الله ی ل عرّضتف؛ هکلاها و ملتقن و دیری مهنأ لجرلا کاذ نظ ی لع  
 و عاملا ن م موحرخا عاعدلا کاذ هنم اوعمس املف، مهنم هصلخین ا ی ف  
 قداصلا رفعل لاق مژ. هیلا قوقلا تداع ی تد موکرت و بایثلا موسبلاً  
 «!مظعلاً الله مسا ی نملع ن لا»

و هب الله توعد و مظعلاً مسلا تملعت دق کنل اذه ای: رفعل لاقف  
 هئامسا ن م مسال کنن ا: رفعل لاقف، «!کاذ فیک» و: لاقف، «کباجأ  
 قلعت دذع الله مسا رکذ اذ ناسنلا ن لا؛ تمظعلا قیاغ ی ف نوکی ی لعذ  
 ناک الله ریغ ن م معط عاطقنا دذع مرکذ اذ و هب عفتنی م الله ریغ هبلق  
 ی ف قبی م کلتفد انا کتظ ی لع بلغ امل تنأ و مظعلاً مسلا کاذ  
 کاذ ن ا ف متركز مسا ی ا قلاطلا کات ی ف؛ الله لصف ی لع لا ال یوعت کبلق  
 «» مظعلاً مسلا وه مسلا

رد دیاہ [کە] ت سا ی لاد ؛ دنک ی راج ن ابز

ت سا مظعاً مسا ن آ ! دوشب ادیپ ن اسنا

هک دمہفی م بوخ ، عطقم و رطم صخش

تسینق حتسم

فَشْكَوْهُ هَاعَدَا إِذَا رَطَضُمَا بُيْجِي نَمَّا نَآ وَ

رگا و ت سا عا طقتا لاد ، رار طضا لادن آ<sup>۱</sup>، ﴿عَوَّسًا

، دشاب ادخ یوس ہب عطقم ل اوحداً مامت رد ی سک

یوس ہب وشب عطقم﴾ : ی نعید<sup>۲</sup>، ﴿الْأَيْتَبَةُ هَيْلًا لَتَبْتَوُا﴾

ش دوخ زا لاصا ہک ت سا ی سک ن آ «! ہر سکی ادخ

ی مذق ا قحتسا و دادعتسا و تیلباق و ہوق و لود

ی گتم ش دوخ ہب اجک ، دنیبی م ار نیا ی تقو ! دنیب

نوناک یور ، دنکی م ادخ زا ہک ی لاؤس ن آ؟! دشاب

: دیوگی م ؛ درادن تیلھا نوچ ، تسین ش دوخ تیلھا

: اُلھا تَنَا ام کُلَّاسًا لِبِہْلَہَا اَنَا ام کُلَّاسًا مَلِیْنَا»

ن م ، منکی مذ لاؤس وت زا مدوخ تیلھا یور ن م

«! منکی م لاؤس وت تیلھا یور

رد «رَفَعَمَا لُہَا وَ لِي وَقْتًا لُہَا» یانعم

ترضد ترابع

تیلھا وت» اِرْفَعَمَا لُہَا وَ لِي وَقْتًا لُہَا تَنَا

«! ن م ق ا قحتسا ہن ؛ ضافا و نداد ی ارب یراد

لاؤس ن م ؛ ق حتسا لا ام کُلَّاسًا اَنَا ! ی دیس»

و «! متسینق حتسم لاصا ہک ار ی یاہزیچ منکی م

تینوصم لھا ! ی تسہ او قتلھا وت ؛ ی وقتا لھا تَنَا

دوخ تمصع رد ار ناگدنب ی ناوتی م «! ی تسہ

تافا ی تد ، تافا و اہدنزگ مامت زا و یروایبرد

و ! یراد بنوصم ار اہنا ، ہر اما سفذ و ناطیش

ہر پ اہنا یور و ی نیبی م ہانگ رازہ ! ی شزرما لھا

! ی شکی م

«! زرماید مہ ارم» ؛ ی ارفغاف

ن ت رب ادخ ہک ی تلذ و سابڈ ت ایصوصذ

دنکی م ن اسنا

۱. ۶۲ ہیا (۲۷) ل مذ ہر وس

۲. ۸ ہیا (۷۳) ل ممزم ہر وس

اِتَاعِبْتَلَايَ اَعِي طُعِي اَبُو ثَكْرِ ظَنَمِي نَسِبًا وَ  
 يَلِيخ [هك] يَنَكْنَم تَم هَاوْخِي مِي سَابِلْ كِي  
 كِي ، يَهْدَبْنَم هَبِي اِهْمَا ج كِي ! دَشَابْ بُوخ  
 يَتَمِي ق تَعْلُذْ نِيَا هَك يَهْدَبْنَم هَبِي تَعْلُذْ  
 »! دَشَابْ

مِي ؛ رَگِيد تَسَا هِمَا ج يَانَعَم هَبِي ، تَعْلُذْ  
 هَبِ اَلْصَا تَعْلُذْ ! دَا د تَعْلُذْ هِمَا ج كِي : دَنِيوْگ  
 ، دَشْ نَا رَفْعْ عَلْخِ هَبِ عَلْخَم ؛ تَسَا هِمَا ج يَنْعَم  
 . دَنَدْرُ كَوَا ن تَو دَنَدْرُوَا نَا رَفْعْ زَا يَسَابِلْ : يَنْعِي  
 هَزِيَا ج كِي ، يَهْدَب تَعْلُذْ كِي اِهْنَا هَبِ م هَاوْخِي م  
 وَ نَا تَك سَابِلْ اَمَا ! يَهْدَب سَابِلْ كِي ، يَهْدَب  
 ؛ تَسِيذْ بُوخَا هَزِيچْ نِيَا زَا وَ نَوَلِيَا نَو مَشِيْر بَا  
 يِيَا پُوْرَا ل كَشْد م هَش ل كَشْد رَگَا هَك صَو صَخْ هَبِ  
 يُو ب نِيَا هَك دَنَشَابْ هَدْرُوَا بَر غَمَلَا عَزَا وَ دَشَابْ  
 رَد ! دَنَكِي م جِيْگْ اَر نَا سِنَا مَاهْشَم اَلْصَا شَنْفَعْتْ  
 جَبْصَد ، دَنبَاوْخِي مَاهْنَا مَلْسَم : هَك مِيْرَا د تِيَاوْر  
 بَر غَم فَرْطْ زَا يَدْرُزْ دَا ب كِي دَنوْشِي م دَنَلْب  
 كِي ! دَنَكِي م ضِيْر م اَر هَمْه وَ دِيَايْ م نِيْمَز  
 ، دَنَا شُوْپِي اَر اَم نَدَبْ هَمْه هَك هَدَبْ اَم هَبِي سَابِلْ  
 نَدَبْ هَمْه ؛ نِيِيَا پَا ت ، نَا مَرْسَد ، نَا مِيَا پ ، نَا مَتْسَد  
 ، دَشَابْ يَلَا ع يَلِيخ ، تَعْلُذْ نِيَا وَ ! دَنَا شُوْپِي اَر  
 م ه اَر شَلْخَا د ، دَنَا شُوْپِي اَر اَم نَدَبْ يُوْر  
 وَ حَرْفْ لَا د ، دَزُوْسَبْ م ه اَر نَاهَا نْگ ، دَنَا شُوْپِي  
 ، دَنَكْبْ م ه نَا مْبَارِيْسَد ، دَهْدَبْ اَم هَبِ م ه يَدَا شْد  
 ، دَرَبِيْ لَا بَا م ه اَر نَا مْمَلْع ، دَنَكْبْ م ه نَا مَرْيَسَد  
 يَسَابِلْ نِيْنِچْمْ هَكِي ! دَرَبِيْ لَا بَا م ه اَر نَا مْتَرْدَقْ  
 نِيَا ، دَنَكْبْ شَنْتْ فَيْتْكْ مَدَا هَك دِيْدِيْدْ اَمَشْ  
 ، دَنَكْبْ بُوخَا اَر شِيَا دُوْسَد ، دَنَكْبْ بُوخَا اَر شِضْرْم  
 تَسَا جِيْلْفَا رَگَا ، دَنَكْبْ بُوخَا اَر شِمَا نْجُو يَسِيْپْ  
 اَر شِمَشْچْ تَسَانِيِيَا ن رَگَا ، دَنَكْبْ بُوخَا اَر شِيَا پْ  
 ، دَهْدَبْ شَلْقْ تَسَا هِنَاوِيْد رَگَا ، دَنَكْبْ بُوخَا  
 شَبَارِيْسَد تَسَا هَنْشْتْ ، دَنَكْبْ شَرِيْسَد تَسَا هَنْسَرْگْ  
 تَسَا يَخْزُوْد ، دَنَكْبْ شَدِيْعَسَد تَسَا يَقْشْد ، دَنَكْبْ  
 هَمْه ، سَابِلْ تَسَا رَا كْهَانْگ ، دَنَكْبْ شَايْ تَشْهَبْ  
 شِيْپْ اَهْسَابِلْ نِيَا ؛ دَزِيْرِي م رُوْد اَر شِنَاهَا نْگ

!تسه اھس ابلن یا ز ا اذ م ر د ،تسه اذ  
 اذ م ر د !؟تسه اجنآ هچ سپ ،دشابن رگا  
 و تسه بیلصنآ ؛دوشی من ادیپ ت اوارک هک  
 ن درگ دنز ادنایم [کە] تسه ی راصن لام  
 عبات هک ی ناسک ی ارب دشاب کر ا ب م و ،ن اشدوخ  
 ز ا هک ی یاھس ابلن آ اما و !دنتسه اھب تکم ن یا  
 لیدبت ارناسنا دوجو مامت و دیآی م اذ ش پپ  
 اقباس هک تسه ی یاھاود کی .دنکی م رپس هب  
 !تسه ل کشم ی لیخ مھن آن تخاس ،دنتخاسی م  
 اھب ورکیم مامت دروخ بناسنا ی تقو دنیوگی م  
 ؛دربی م نورید ن دب ز ا ا ر اھضرم مامت و  
 ز ا تسه ملق دصناپ .تسا قور افاق ایرت ش مسا  
 لاثم ؛اھت خرد ی اھه شیر و ن اھایگ و اھاود  
 ی عفات ارقن و تسن اوختسا ش یاھم لق ز ا ی کی  
 و دوشب هدیوک ی صاخ ر ادم هب دیاب هک تسه  
 راکش ندرک تسرد اذ و .دوشب هتخیر نیارد  
 ملق دصراھچ ،دصیسد نیا ،دعب .تسین ی ناسا  
 تسرد ی یاھب د و دنبوکی م و دنریگی م ارن  
 ش ندب ناسنا هک ی تقو دنیوگی م .دنکی م  
 ،دروخی م اھب دن آ ز ا ی کی ،تسا مومسم  
 ش ندب هئاک و دەدی م تسد ی طاشن ل ا د کی  
 نیا ز ا ی تقو بۇ<sup>1</sup> .تسا هدوبن مومسم چیه  
 اذ ناکد رد ،دوشب ادیپ ایند نیارد اھصرق  
 ،زیمت ،ترفغم ی اھس ابلن آ ز ا !؟دوشی من ادیپ  
 !دنکب ناسنا نت و دروایب ،فیظن ،بوخ  
 !دراد تّمھ اللہءاشام دا جسد ترضد

ن م هب ی رظن کی ؛کِرْظَن نِم ی نَسِبًا  
 ی م تسرد و ت رظن اب ،تسوت س ابلن نیا «!ز ادنیب  
 فرحنیا و لگ و لدم و هکلام تسد هب هذ !دوش  
 ؛ابوژ کِرْظَن نِم ی نَسِبًا» ؛دشابن هطساو ؛... و اھ  
 تسه هدمآ و ت هار ز ا هک و ت رظن نیا ،ز ادنیب رظن کی  
 دناشوپی م ؛ئِیْ اَعِیْ طَعِیْ» «،دنکی م ا م ن دب رد ی سابا  
 مامت ،م اھدرک هک ی ناھانگ مامت ؛ت اَعِبْتَا» ،«ن م رب

<sup>1</sup> ادخده هماننظ هب دوش عوجر ، واژه «تریاق فاروق».

تانسدهب لیدبتهمه اهنیا «!هاطخ مامت، تائیس  
یرظن نینچم هکی و تزا هک منادی م ن م و دوشی م  
!زادنیب لاد! دیآی م

هام تفه و تسید بش نوماریپ ی تارکذت  
ناضمر کرابم

، ناضمر هام تفه و تسید بش بشما  
م ه بشما ؛ دشاب ردق بش هک دراد م ه لامتحا  
بوخی لیخ م ه عاید و تسا بحتسم بش یرادیپ  
ی م دندرکذل سغ هک ی دارفا ! دراد م ه لسغ و تسا  
الله عاشن! و دنکب لسغ دنناوتی م ناشلزنم دنور  
م ه ادخ هب و دنشاب رادیپ دنشاب رادیپ دنناوتی م رگا  
هار داجسد ترصد لابند ام ! ناج اباب : دنیوگب  
هک ام ، یرکی م ذی قرعم ام هب رگا ؛ رگید میداتفا  
و ی تشادگ ام ن ابز هب ! میدیمهفی م ذار اهفرح نیا  
ن م ی نسبلاً « : میهاوخی م هچ و تزا ! میتفگ م ه ام  
ی آء ی طغی أبوث « ! زادنیب رظن کی ؛ کرظن  
بشما ی یاهاعد زا روطنیا « ! اهر فغذ و تاعبتا  
ن ! ؟! تسه ی تمه نینچم ه ! میهاوخی م و تزا  
ادخ دشابن تمه ات ، هلب ! تسا گرزب ادخ ! الله عاش  
! دنیوگی م دوخی ب اهنیا : دیوگی م ه

ربا دیرگنات \*\*\* !؟ نبل دشونی ک ل فط دیرگنات  
1!؟ ن مچ ددندی ک

ش یاشخب گید \*\*\* ش ورف اولد ک ل فط دیرگنات  
2!؟ ش وجهب دیآ اجک

1: ۴۲۵ ص ، مجنپ رتفد ، یونعم یونثم

دیرگنات \*\*\* !؟ ن مچ ددندی ک ربا دیرگنات  
!؟ نبل دشونی ک ل فط

2: (یونعم یونثم زال قدهب) ۲۱۴ ص ، ۷ ج ، ی سانشد داعم

رحب \*\*\* ش ورف اولد ک ل فط دیرگنات  
!؟ ش وجهب دیآ اجک ش شیاشخب

مہ اذخ ، دھاوخب اذخ زا یّ دج ناسنا رگا  
ہک میر او دیمما ! دھدی م اللہ عاشن ا ؛ دھدی م مّسم  
! دھدب ام اّمھ ہب [ار نآ] اللہ عاشن ا  
دّمحل آ و دّمحی اعلّ صدمہلا